

สาขาวิชาภาษาเยอรมัน
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2566)

1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

ภาควิชาภาษาตะวันตก สาขาวิชาภาษาเยอรมัน คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 141 หน่วยกิต

2.1 โครงสร้างหลักสูตร

ภาควิชาภาษาตะวันตก เปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาเยอรมัน **แบบวิชาเอก-โท** สำหรับนิสิตที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็นวิชาโท สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ ดังนี้

2.1.1 โปรแกรมปกติ

แบบวิชาเอก - โท		78 หน่วยกิต
1) วิชาเอก		60 หน่วยกิต
(1) กลุ่มวิชาพื้นฐาน		18 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		18 หน่วยกิต
(2) กลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ		24 หน่วยกิต
วิชาเลือก		24 หน่วยกิต
(3) กลุ่มวิชาเชี่ยวชาญ		18 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		18 หน่วยกิต
2) วิชาโท		18 หน่วยกิต
นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนแบบวิชาเอก - โท ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะ		
วิชาโท	สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ	18 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		12 หน่วยกิต
วิชาเลือก		6 หน่วยกิต

3. รายวิชา

โปรแกรมปกติ

แบบวิชาเอก - โท		78 หน่วยกิต
1) วิชาเอก		60 หน่วยกิต
(1) กลุ่มวิชาพื้นฐาน		18 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		18 หน่วยกิต
2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 Upper Intermediate German I	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 Upper Intermediate German II	3 (2-3-4)

2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 Upper Intermediate German III	3 (2-3-4)
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 Upper Intermediate German IV	3 (2-3-4)
2232225*	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 5 Upper Intermediate German V	3 (2-3-4)
2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German	3 (2-3-4)

(2) กลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ

24 หน่วยกิต

วิชาเลือก

24 หน่วยกิต

ให้นักศึกษาเลือกเรียนจากรายวิชาต่อไปนี้

2232311*	การรู้เรื่องการอ่านภาษาเยอรมัน Reading Literacy in German	3 (3-0-6)
2232314	การเขียนเยอรมัน 2 German Writing II	3 (3-0-6)
2232331*	คำและการสร้างคำภาษาเยอรมัน German Words and Word Formation	3 (3-0-6)
2232332	ไวยากรณ์เยอรมัน German Grammar	3 (3-0-6)
2232333	ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน์ German from Audio-Visual Media	3 (3-0-6)
2232341*	ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจการท่องเที่ยว German for Tourism Business	3 (3-0-6)
2232343*	ภาษาเยอรมันสำหรับการสื่อสารทางธุรกิจ German for Business Communication	3 (3-0-6)
2232345*	ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจบริการด้านสุขภาพ German for Health Service Business	3 (3-0-6)
2232356	ปรัทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม Introduction to German Literature from the Enlightenment to the Romantic Period	3 (3-0-6)
2232358*	ปรัทัศน์วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคสังคมนิยมถึงศตวรรษที่ 20 Introduction to German Literature from the Realism Period to the 20th Century	3 (3-0-6)
2232368	วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน German Youth Literature	3 (3-0-6)
2232380	การแปลเยอรมัน German Translation	3 (3-0-6)

* รายวิชาเปิดใหม่

2232381	การแปลเยอรมัน-ไทย Translation: German-Thai	3 (3-0-6)
2232421	การใช้ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German Usage	3 (3-0-6)
2232431*	ภาษาเยอรมันในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม German in Sociocultural Contexts	3 (3-0-6)
2232433*	ภาษาเยอรมันจากมุมมองผู้เรียนชาวไทย German from Thai Learners' Perspectives	3 (3-0-6)
2232453	ภาษาเยอรมันปัจจุบัน German Today	3 (3-0-6)
2232456	การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง Advanced German Conversation	3 (3-0-6)
2232461*	วรรณกรรมเยอรมันร่วมสมัย Contemporary German Literature	3 (3-0-6)
2232478	การศึกษาอิสระ Independent Study	3 (1-6-2)
2232495	นักประพันธ์เอกเยอรมัน Major German Author	3 (3-0-6)
2232497	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษาศาสตร์เยอรมัน Selected Topics in German Linguistics	3 (3-0-6)
2232498	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวรรณคดีเยอรมัน Selected Topics in German Literature	3 (3-0-6)
2232499	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวัฒนธรรมเยอรมัน Selected Topics in German Culture	3 (3-0-6)

(3) กลุ่มวิชาเชี่ยวชาญ**18 หน่วยกิต****วิชาบังคับ****18 หน่วยกิต**

2232214	การเขียนเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
2232230*	ระบบเสียงและการออกเสียงภาษาเยอรมัน German Sound System and Pronunciation	3 (3-0-6)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน Present Day Germany	3 (3-0-6)
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน Reading of German Literary Texts	3 (3-0-6)
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน Introduction to German Civilization	3 (3-0-6)
2232383	วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน German Syntax	3 (3-0-6)

* รายวิชาเปิดใหม่

2) วิชาโท

18 หน่วยกิต

นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนแบบวิชาเอก - โท ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจาก
ในคณะหรือนอกคณะ

วิชาโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ

18 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

12 หน่วยกิต

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 Upper Intermediate German I	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 Upper Intermediate German II	3 (2-3-4)
2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 Upper Intermediate German III	3 (2-3-4)
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 Upper Intermediate German IV	3 (2-3-4)

วิชาเลือก

6 หน่วยกิต

ให้นิสิตเลือกเรียนจากรายวิชาต่อไปนี้

2232214	การเขียนเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
2232225*	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 5 Upper Intermediate German V	3 (2-3-4)
2232230*	ระบบเสียงและการออกเสียงภาษาเยอรมัน German Sound System and Pronunciation	3 (3-0-6)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน Present Day Germany	3 (3-0-6)
2232311*	การรู้เรื่องการอ่านภาษาเยอรมัน Reading Literacy in German	3 (3-0-6)
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน Reading of German Literary Texts	3 (3-0-6)
2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German	3 (2-3-4)
2232333	ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน German from Audio-Visual Media	3 (3-0-6)
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน Introduction to German Civilization	3 (3-0-6)
2232380	การแปลเยอรมัน German Translation	3 (3-0-6)

* รายวิชาเปิดใหม่

3.1 แผนการศึกษา

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1	3 หน่วยกิต
รวม		3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย

2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2	3 หน่วยกิต
รวม		3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น

2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3	3 หน่วยกิต
2232230*	ระบบเสียงและการออกเสียงภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
รวม		6 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย

2232214	การเขียนเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4	3 หน่วยกิต
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
รวม		9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาต้น

2232225*	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 5	3 หน่วยกิต
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
XXXXXXX	วิชาเลือกจากกลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ	3 หน่วยกิต
รวม		12 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาปลาย

2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง	3 หน่วยกิต
XXXXXXX	วิชาเลือกจากกลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ	9 หน่วยกิต
รวม		12 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาต้น

2232383	วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
XXXXXXX	วิชาเลือกจากกลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ	6 หน่วยกิต
รวม		9 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาปลาย

XXXXXXX	วิชาเลือกจากกลุ่มวิชาข้อกำหนดเฉพาะ	6 หน่วยกิต
รวม		6 หน่วยกิต

* รายวิชาเปิดใหม่

คำอธิบายรายวิชา

- 2232121 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 3 (2-3-4)**
 การเพิ่มพูนทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาเยอรมัน
 เน้นศัพท์ สำนวนและโครงสร้างไวยากรณ์ที่ซับซ้อนปานกลาง
 Upper Intermediate German I
 UP INTER GER I
 Enhancement of German listening, speaking, reading and writing skills
 with emphasis on vocabulary, expressions and grammatical structures
 at the intermediate level of complexity.
- 2232122 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 3 (2-3-4)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232121 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเพิ่มพูนทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาเยอรมัน ศัพท์ สำนวน และโครงสร้างไวยากรณ์
 ที่ซับซ้อนปานกลาง เน้นการแสดงความคิดเห็นเป็นภาษาเยอรมัน
 Upper Intermediate German II
 UP INTER GER II
 (CONDITION: PRER 2232121 UP INTER GER I OR CONSENT OF FACULTY)
 Enhancement of German listening, speaking, reading and writing skills;
 vocabulary, expressions and grammatical structures at the intermediate level
 of complexity with emphasis on expressing opinions in German.
- 2232214 การเขียนภาษาเยอรมัน 1 3 (3-0-6)**
 ลักษณะและโครงสร้างของประเภทของตัวบทในภาษาเยอรมัน การเขียนตัวบทภาษาเยอรมัน
 ประเภทต่าง ๆ ได้แก่ จดหมาย เรียงความเชิงบอกเล่า และย่อความ
 German Writing I
 GER WRIT I
 Features and structures of text types in German; writing various kinds of texts
 in German: letters, narrative essays and summaries.
- 2232223 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 3 (2-3-4)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232122 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเพิ่มพูนทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาเยอรมัน ศัพท์ สำนวน และโครงสร้าง
 ทางไวยากรณ์ที่ซับซ้อนปานกลาง เน้นการแสดงความคิดเห็นในหัวข้อที่ซับซ้อนเป็นภาษาเยอรมัน
 Upper Intermediate German III
 UP INTER GER III
 (CONDITION: PRER 2232122 UP INTER GER II OR CONSENT OF FACULTY)
 Enhancement of German listening, speaking, reading and writing skills;
 vocabulary, expressions and grammatical structures at the intermediate level
 of complexity with emphasis on expressing opinions on complex topics in German.

- 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 3 (2-3-4)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232223 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเพิ่มพูนทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาเยอรมัน ศัพท์ สำนวน และโครงสร้างไวยากรณ์
 ที่ซับซ้อนปานกลาง การอภิปรายในหัวข้อต่าง ๆ เป็นภาษาเยอรมัน
 Upper Intermediate German IV
 UP INTER GER IV
 (CONDITION: PRER 2232223 UP INTER GER III OR CONSENT OF FACULTY)
 Enhancement of German listening, speaking, reading and writing skills;
 vocabulary, expressions and grammatical structures at the intermediate level
 of complexity; discussion on various topics in German.
- 2232225* ภาษาเยอรมันระดับกลาง 5 3 (2-3-4)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเพิ่มพูนทักษะการฟัง พูด อ่านและเขียนภาษาเยอรมัน ศัพท์ สำนวน และโครงสร้างที่ซับซ้อน
 เน้นการอภิปรายในหัวข้อต่าง ๆ เป็นภาษาเยอรมัน
 Upper Intermediate German V
 UP INTER GER V
 (CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Enhancement of German listening, speaking, reading and writing skills;
 vocabulary, expressions and complex structures with emphasis on
 discussion on various topics in German.
- 2232230* ระบบเสียงและการออกเสียงภาษาเยอรมัน 3 (3-0-6)**
 ระบบเสียงของภาษาเยอรมันมาตรฐานและการแปร
 กระบวนการทางสัทศาสตร์และสัทวิทยา การออกเสียงภาษาเยอรมัน
 ความสัมพันธ์ระหว่างการออกเสียงกับอักขรวิธี
 German Sound System and Pronunciation
 GER SOUND PRONUN
 Sound system of standard German and its variations;
 phonetic and phonological processes; German pronunciation;
 relation between pronunciation and orthography.
- 2232250 เยอรมนีในปัจจุบัน 3 (3-0-6)**
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน
 ด้านภูมิประเทศ ขนบธรรมเนียมประเพณี ศาสนา สังคม การศึกษา และการเมือง
 Present Day Germany
 PRES DAY GER
 Fundamental knowledge about contemporary Germany:
 landscape, traditions, religions, society, education and politics.

- 2232311*** **การรู้เรื่องการอ่านภาษาเยอรมัน** **3 (3-0-6)**
 เทคนิคและกลยุทธ์การอ่าน การอ่านตัวบทภาษาเยอรมันเชิงวิเคราะห์
 และอย่างมีวิจารณญาณ การแสดงความคิดเห็นต่อเนื้อหาในตัวบท
 การประยุกต์ใช้ข้อมูลจากการอ่านตามวัตถุประสงค์ที่หลากหลาย
 Reading Literacy in German
 READ LITERACY GER
 Reading techniques and strategies; analytical and critical reading of German texts;
 expression of opinion about text content; application of knowledge from reading
 for various purposes.
- 2232312** **การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน** **3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักการอ่านตัวบทวรรณกรรมเยอรมัน การอ่านและตีความบทวรรณกรรมเยอรมันประเภทต่าง ๆ
 Reading of German Literary Texts
 READ GER LIT
 (CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Principles of reading German literary texts;
 reading and interpretation different kinds of German literary texts.
- 2232314** **การเขียนเยอรมัน 2** **3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232214 การเขียนเยอรมัน 1)
 ตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ การเขียนความเรียงภาษาเยอรมันเชิงพรรณนา
 อธิบาย เปรียบเทียบ โต้แย้งและสร้างสรรค์
 German Writing II
 GER WRIT II
 (CONDITION: PRER 2232214 GER WRIT I)
 German text types; writing descriptive, explanatory, comparative,
 argumentative and creative essays.
- 2232321** **ภาษาเยอรมันระดับสูง** **3 (2-3-4)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232225 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 5 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเพิ่มพูนความสามารถในการใช้ภาษาเยอรมันในระดับสูง
 การนำเสนอและอภิปรายประเด็นที่ซับซ้อน การใช้ภาษาเยอรมันเชิงวิชาการ
 Advanced German
 ADV GER
 (CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Enhancement of German language proficiency at an advanced level;
 presentations and discussions on complex issues; use of academic German.

* รายวิชาเปิดใหม่

- 2232331* คำและการสร้างคำภาษาเยอรมัน 3 (3-0-6)**
 โครงสร้างคำภาษาเยอรมัน กระบวนการสร้างคำในภาษาเยอรมัน
 คำในบริบททางประวัติศาสตร์และสังคม
 German Words and Word Formation
 GER WORD FORM
 Structure of German words; word formation processes in German;
 words in their sociohistorical contexts.
- 2232332 ไวยากรณ์เยอรมัน 3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักไวยากรณ์และการใช้ภาษาเยอรมัน การฝึกใช้โครงสร้างภาษาเยอรมันที่ซับซ้อน
 German Grammar
 GERMAN GRAMMAR
 (CONDITION: PRER 223224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 German grammar and usage; practice in using complex grammatical structures
 in German.
- 2232333 ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน 3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ภาษาเยอรมันจากสื่อต่าง ๆ ได้แก่ ภาพยนตร์ วิทยุ โทรทัศน์ และอินเทอร์เน็ต
 เน้นการจับใจความสำคัญของเรื่องและการอภิปราย
 German from Audio-Visual Media
 GER A-V MEDIA
 (CONDITION: PRER 223224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 German language from media: film, radio, television and internet,
 with emphasis on identifying and discussing main ideas.
- 2232341* ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจการท่องเที่ยว 3 (3-0-6)**
 ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันในธุรกิจการท่องเที่ยว การบริการด้านการโรงแรม
 และธุรกิจที่เกี่ยวข้อง การนำเสนอข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่ท่องเที่ยวในประเทศไทย
 German for Tourism Business
 GER TOUR BUSINESS
 German vocabulary and expressions in tourism business, hotel services
 and related business; presentation of information about tourist attractions
 in Thailand.

- 2232343*** **ภาษาเยอรมันสำหรับการสื่อสารทางธุรกิจ** **3 (3-0-6)**
 ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันในแวดวงธุรกิจ การสื่อสารในสำนักงานและปฏิสัมพันธ์ด้านธุรกิจ
 German for Business Communication
 GER BUSINESS COMM
 German vocabulary and expressions in the field of business;
 communication in office and business interactions.
- 2232345*** **ภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจบริการด้านสุขภาพ** **3 (3-0-6)**
 ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันในธุรกิจบริการด้านสุขภาพ
 การนำเสนอข้อมูลเกี่ยวกับบริการด้านสุขภาพและการรักษาพยาบาล
 German for Health Service Business
 GER HEALTH SERV
 German vocabulary and expressions in health service business;
 presentation of information about health service and medical treatment.
- 2232350** **ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน** **3 (3-0-6)**
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ วรรณคดี ดนตรี ศิลปะ และวิทยาการต่าง ๆ ของเยอรมนี
 Introduction to German Civilization
 INTRO GER CIV
 Fundamental knowledge about German history, literature, music, art
 and other sciences.
- 2232356** **ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม** **3 (3-0-6)**
 วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม ภูมิหลังทางการเมือง สังคม และวัฒนธรรม
 การอ่าน และวิเคราะห์เนื้อหาบางตอนที่คัดสรร
 Introduction to German Literature from the Enlightenment
 to the Romantic Period
 INTRO GER LIT ENL
 German literature from the Enlightenment to the Romantic Period; political,
 social and cultural backgrounds; reading and analysis of selected excerpts.
- 2232358*** **ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคสังคมนิยมถึงศตวรรษที่ 20** **3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232356 ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรม
 ถึงยุคจินตนิยม)
 วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคสังคมนิยมถึงศตวรรษที่ 20 ภูมิหลังทางการเมือง สังคม และวัฒนธรรม
 การอ่านและวิเคราะห์เนื้อหาบางตอนที่คัดสรร
 Introduction to German Literature from the Realism Period to the 20th Century
 INTRO GER LIT REAL
 (CONDITION: PRER 2232356 INTRO GER LIT ENL)
 German literature from the Realism period to the 20th century; its political,
 social and cultural backgrounds; reading and analysis of selected excerpts.

- 2232368 วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน 3 (3-0-6)**
 การอ่านเชิงวิเคราะห์วรรณกรรมสำหรับเด็กและเยาวชนเยอรมัน
 วรรณกรรมสำคัญที่สะท้อนวัฒนธรรมและสังคมของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน
 German Youth Literature
 GER YOUTH LIT
 Analytical reading of German children and youth literature;
 important works reflecting cultures and societies of German-speaking countries.
- 2232380 การแปลเยอรมัน 3 (3-0-6)**
 หลักการแปลเบื้องต้น การแปลตัวบทหรือส่วนของตัวบทจากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทย
 เน้นตัวบทในชีวิตประจำวัน
 German Translation
 GER TRANSLATION
 Basic translation principles; translation of texts or parts of texts
 from German into Thai, with emphasis on texts in everyday life.
- 2232381 การแปลเยอรมัน-ไทย 3 (3-0-6)**
 การแปลตัวบทคัดสรรประเภทต่าง ๆ จากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทย
 การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล
 Translation: German-Thai
 TRANSL GER-TH
 Translation of selected texts in various genres from German into Thai;
 analysis of translation problems.
- 2232383 วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน 3 (3-0-6)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 หลักวากยสัมพันธ์เยอรมัน การวิเคราะห์โครงสร้างประโยคในภาษาเยอรมัน
 ได้แก่ ประเภททางวากยสัมพันธ์ หน้าที่ทางวากยสัมพันธ์ รูปประโยคและประเภทของประโยค
 การวิเคราะห์ประโยคภาษาเยอรมันที่มีโครงสร้างซับซ้อน
 German Syntax
 GERMAN SYNTAX
 (CONDITION: PRER 2232321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY)
 Principles of German syntax; syntactic analysis of German sentences:
 syntactic categories, syntactic functions, forms and types of sentences;
 analysis of German sentences with complex structures.

- 2232409 ภาษาศาสตร์เยอรมันเบื้องต้น** 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 มโนทัศน์พื้นฐานของภาษาศาสตร์เยอรมัน ลักษณะของภาษามนุษย์
 การศึกษาเชิงวิเคราะห์โครงสร้างของภาษาเยอรมัน สัทวิทยา วิทยาหน่วยคำ
 วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ ภาษาศาสตร์ข้อความต่อเนื่อง วัจนปฏิบัติศาสตร์
 ประวัติความเป็นมาของภาษาเยอรมัน
 Introduction to German Linguistics
 INTRO GER LING
 (CONDITION: PRER 223224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)
 Fundamental concepts of German linguistics; characteristics of human language;
 analytical study of the linguistic structures of German language;
 phonology, morphology, syntax, semantics, text linguistics, pragmatics
 and history of German language.
- 2232421 การใช้ภาษาเยอรมันระดับสูง** 3 (3-0-6)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การเขียนและการพูดภาษาเยอรมันในการจัดทำ และนำเสนอโครงการเชิงวิชาการหรือวิชาชีพ
 Advanced German Usage
 ADV GER USAGE
 (CONDITION: PRER 223321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY)
 Written and oral German for production and presentation of academic
 or profession-specific project works.
- 2232431* ภาษาเยอรมันในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม** 3 (3-0-6)
 แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์สังคม การวิเคราะห์ภาษาเยอรมันในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม
 German in Sociocultural Contexts
 GER SOC CUL CON
 Concepts and theories in sociolinguistics; analysis of German in sociocultural contexts.
- 2232433* ภาษาเยอรมันจากมุมมองผู้เรียนชาวไทย** 3 (3-0-6)
 แนวทางการเรียนรู้ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ
 ปัญหาการเรียนภาษาเยอรมันของผู้เรียนไทย การจัดการเรียนรู้และกลยุทธ์การเรียนรู้
 German from Thai Learners' Perspectives
 GER TH LEARN PERS
 Approaches in learning German as a foreign language; problems in German
 language learning for Thai learners; learning management and strategies.

- 2232453 ภาษาเยอรมันปัจจุบัน 3 (3-0-6)**
 พัฒนาการของภาษาเยอรมันจากอดีตสู่ปัจจุบัน ภาษาย่อยประเภทต่าง ๆ ของภาษาเยอรมัน
 แนวโน้มของพัฒนาการภาษาเยอรมันในปัจจุบัน
 German Today
 GERMAN TODAY
 Development of German from past to present; varieties of German language;
 trends of development of German today.
- 2232456 การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง 3 (3-0-6)**
 การสนทนาและแสดงความคิดเห็นเป็นภาษาเยอรมันในขั้นสูง การนำเสนอปากเปล่าในหัวข้อ
 ที่น่าสนใจในปัจจุบันและอภิปรายประเด็นที่เกี่ยวข้อง
 Advanced German Conversation
 ADV GER CONVER
 Advanced German conversation and expressions of opinions;
 oral presentation on interesting current topics and discussion on related issues.
- 2232461*วรรณกรรมเยอรมันร่วมสมัย 3 (3-0-6)**
 แก่นเรื่อง รูปแบบ บริบททางสังคมและวัฒนธรรมของวรรณกรรมเยอรมันร่วมสมัย
 การวิเคราะห์และตีความผลงานที่คัดสรร
 Contemporary German Literature
 CONTEMP GER LIT
 Themes, forms, social and cultural contexts of contemporary German literature;
 analysis and interpretation of selected works.
- 2232478 การศึกษาอิสระ 3 (1-6-2)**
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือ
 รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 การค้นคว้าวิจัยและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี
 หรือวัฒนธรรมเยอรมันตามความสนใจของแต่ละบุคคล
 Independent Study
 INDEP STUDY
 (CONDITION: PRER 2232321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY)
 Research on a topic in German language, literature or culture
 according to individual interest; research presentation.

- 2232495 **นักประพันธ์เอกเยอรมัน** 3 (3-0-6)
 นักประพันธ์เอกเยอรมันและผลงานที่คัดสรร การวิเคราะห์และตีความผลงานในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม และภูมิหลังทางการเมืองในยุคนั้น
 Major German Author
 MAJ GER AUTH
 A selected major German author and his/her works;
 analysis and interpretation of the works in socio-cultural and political context.
- 2232497 **การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษาศาสตร์เยอรมัน** 3 (3-0-6)
 การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านภาษาศาสตร์เยอรมัน
 Selected Topics in German Linguistics
 SEL TOP GER LING
 Critical analysis of selected topics in German linguistics.
- 2232498 **การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวรรณคดีเยอรมัน** 3 (3-0-6)
 การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านวรรณคดีเยอรมัน
 Selected Topics in German Literature
 SEL TOP GER LIT
 Critical analysis of selected topics in German literature.
- 2232499 **การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวัฒนธรรมเยอรมัน** 3 (3-0-6)
 การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านวัฒนธรรมเยอรมัน
 Selected Topics in German Culture
 SEL TOP GER CULT
 Critical analysis of selected topics in German culture.